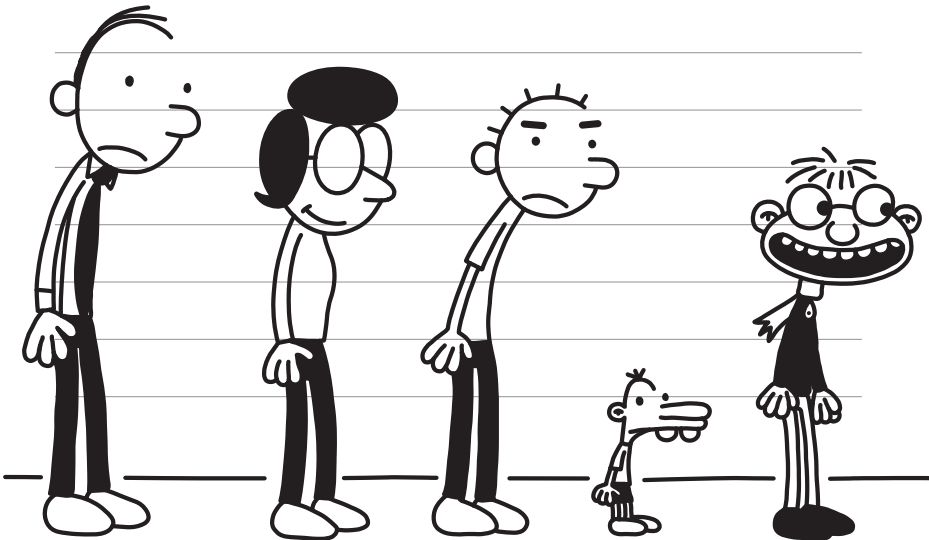


Alte cărți de JEFF KINNEY:

Diary of a Wimpy Kid 2: Rodrick Rules

Diary of a Wimpy Kid 3: The Last Straw

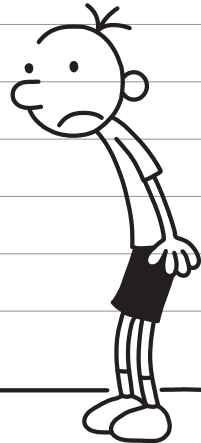
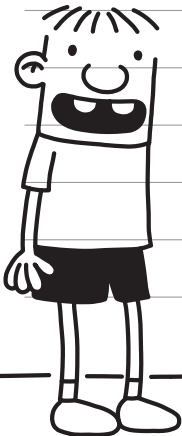
Diary of a Wimpy Kid 4: Do-It-Yourself Book



JURNALUL uhui PUȘTI

JURNALUL LUI GREG HEFFLEY

de Jeff Kinney



Traducere din limba engleză de Andra Matzal

Redactor: Teodora Terciu

Tehnoredactor: Vasile Ardeleanu

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

KINNEY, JEFF

Jurnalul unui puști / Jeff Kinney ; trad. de Andra Matzal.

- București : Editura Arthur, 2010

ISBN 978-973-88988-4-4

I. Matzal, Andra (trad.)

821.111(73)-93-31=135.1

Text and illustration copyright © 2007 Wimpy Kid, Inc.

DIARY OF A WIMPY KID®, WIMPY KID™, and the Greg Heffley design™

are trademarks of Wimpy Kid, Inc. All rights reserved.

First published in the English language in 2007

By Amulet Books, and imprint Harry N. Abrams, Inc., New York

Original English title: Diary of a Wimpy Kid

(All rights reserved in all countries by Harry N. Abrams, Inc.)

© Editura Arthur, 2010, pentru prezenta ediție

Editura Arthur este un imprint al GRUPULUI EDITORIAL ART

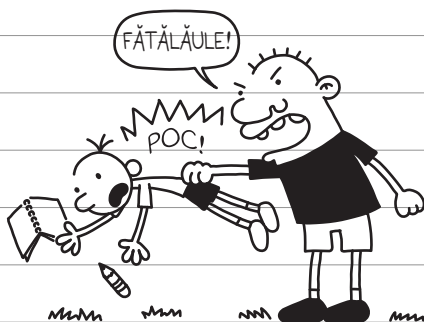
PENTRU MAMI, TATI, RE, SCOTT ȘI PATRICK

Respect pentru oameni și cărți

Marti

În primul rând, să ne lămurim: Acesta este un JURNAL, nu un jurnal intim. Știu că așa s-ar putea crede după copertă, dar când Mami s-a dus să-l cumpere, i-am spus EXPRES să-mi ia unul care să nu arate ca un „jurnal intim”.

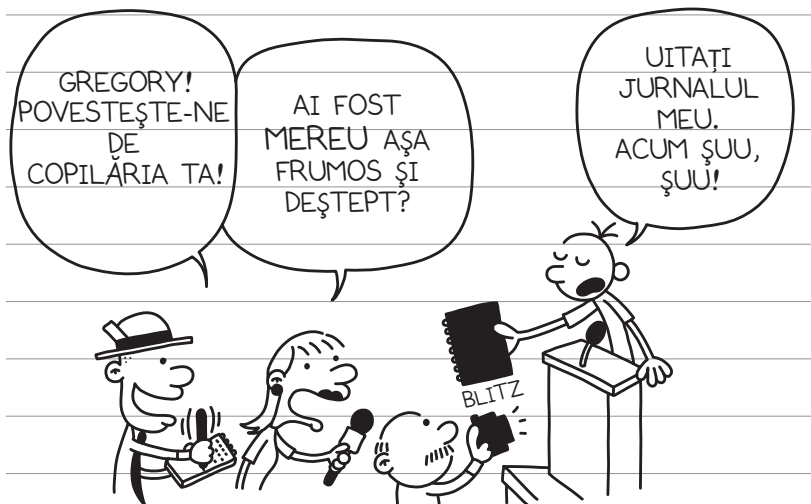
Grozav! Tot ce-mi trebuie acum e să mă prindă vreun fraier cu agenda la mine și să-și facă o idee greșită.



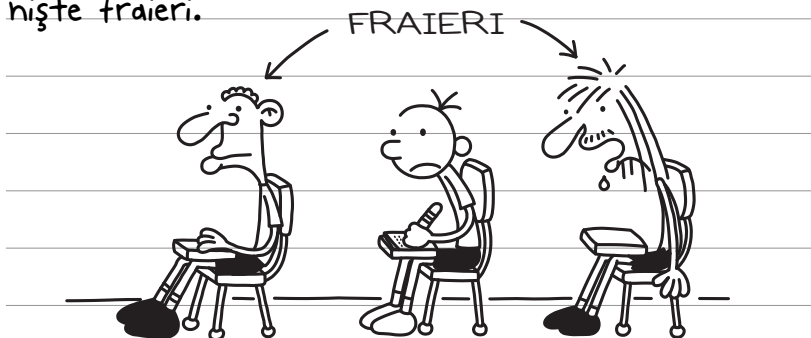
Celălalt lucru pe care vreau să-l lămuresc este că a fost ideea lui MAMI, nu a mea.

Dar dacă ea are impresia că eu o să-mi scriu aici „sentimentele” sau ceva de genul ăsta, e nebună. Nu v-așteptați să o țin una și bună cu „Dragă jurnalule” așa, „Dragă jurnalule” pe dincolo.

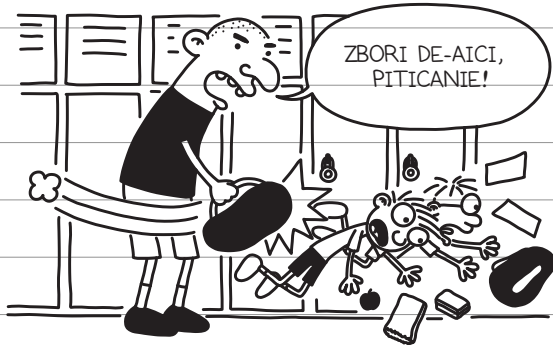
Singurul motiv pentru care am acceptat să fac toate acestea este pentru că o să-mi dau seama mai târziu, când voi fi bogat și celebru, că am ceva mai bun de făcut decât să răspund toată ziua, bună ziua la întrebări stupide. Așa că agenda asta o să-mi fie de folos.



După cum spuneam, într-o bună zi voi fi celebru, dar deocamdată sunt prins la școala generală, cu niște fraieri.

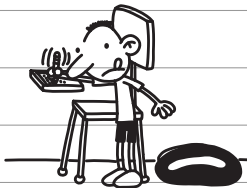


Vreau doar să mai spun, ca fapt divers, că școala generală e cea mai proastă idee inventată vreodată. Puștii ca mine, care nici măcar n-au intrat în perioada de creștere, sunt amestecați cu toate gorilele alea care trebuie să se bărbierească de două ori pe zi.



Și după aia se întrebă de ce bătașii sunt așa o mare problemă în școala generală.

După mine, clasele ar trebui organizate după înălțime, nu după vârstă. Dar iarăși, asta ar însemna că puștii ca Chirag Gupta ar fi mereu în clasa întâi.



Azi este prima zi de școală și acum o așteptăm pe doamna profesoară să se grăbească și să termine odată cu stabilirea locurilor în bănci. Așa că m-am gândit că aș putea să scriu în agendă ca să mai treacă timpul.

Apropo, să vă dau un sfat foarte bun. Trebuie să fii foarte atent unde te așezi în prima zi de școală. Intri în clasă și-ți arunci lucrurile pe oricare dintre băncile alea vechi și te trezești că-ți spune doamna dirigintă:



Deci în clasa asta am nimerit între Chris Hosey, în fața mea, și Lionel James, în spatele meu.

Jason Brill a întârziat și aproape că s-a așezat la dreapta mea, dar din fericire am prevenit asta în ultima clipă.



Data viitoare, mă voi așeza în mijlocul unor fete mișto, imediat cum intru-n clasă. Dar cred că dacă voi face asta ar însemna că nu m-am învățat minte după anul trecut.

